

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **18 (1988)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Joie des vacances

L'été est là, l'automne est proche; chacun pense à une prochaine évasion, à un séjour sous d'autres cieux. En été les villes accueillent les touristes venus de partout, cependant que beaucoup de leurs habitants ont pris le large.

La publicité présente dans nos numéros, notamment dans cette page, peut donner la solution d'autant plus que certains hôtels offrent en automne des conditions spéciales aux retraités, à l'époque qui suit les grandes migrations touristiques.

Mais où aller? Un endroit agréable, reposant, où les conditions de séjour sont adaptées à tous les budgets, même modestes, est souhaité par le plus grand nombre. Comment le choisir, cet endroit rêvé?

Alors, pas de précipitation. Une étude des possibilités est déjà un plaisir, et qui plus est un plaisir payant!



BOIS-GENTIL

HOTEL-PENSION

Complète: Fr. 55.- Cuisine soignée

Famille KERN-VAN SPRONSEN
1882 GRYON (SUISSE) ALPES VAUDOISES
TÉL. 025 / 68 11 37

Hôtel Sunways*** 1938 Champex-Lac

Grand jardin de 11 000 m². Chaises longues. Tennis. Randonnées. Vélo de montagne. Animation. Cours de mycologie. Cuisine très soignée. Entre le 28 août et le 13 septembre: 7 jours pension compl.: dès Fr. 445.-. Vos petits-enfants seront reçus gratuitement du 3 au 11.9. Garderie gratuite. Tél. 026/4 11 22.

Un hôtel ou vous êtes reçus en amis.



Alpes vaudoises
1350 m

Hôtel Mont-Riant, tout pour vous satisfaire
Très tranquille - 40 lits - ascenseur - chambre D + WC, tél., loggia privée - cuisine très fine et légère - jardin - promenades faciles alentours.
Fr. 61.-/82.- pens. c. - Aussi ½ pens. - Rabais AVS.

Famille A. Ryhen
tél. 025/34 12 35

1854 Leysin

Hôtel-Restaurant du Gd-Combin** Champex-Lac (Valais)

«L'hôtel familial au bord du lac où l'on se sent chez soi»

Réduction 3^e âge. Tél. 026/4 11 03
Se recommande. S. Bruchez, prop.



Hans et Lydie Müller-Carion

CH-1854 LEYSIN
☎ (025) 34 10 12

Confortable, situation très tranquille, 50 lits, ascenseur, grands balcons.
Toutes les chambres avec bain, WC, radio, TV couleur, téléphone. Forfait semaine ½ pension Fr. 455.-

HÔTEL

ROC ET NEIGE

CH-1837 CHÂTEAU-D'ŒX
Téléphone (029) 4 55 25 - Téléx 94 00 97



*Nouvel hôtel - Nouvelle formule
60 chambres à 2-4-6 lits,
chacune avec douche, wc/lavabo
idéal pour clubs, groupes et familles.
Salle polyvalente pour séminaires*

Réduction 3^e âge

Direction: M. Mme PISTOLETTI